



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

22 octobre 2002

## COMMUNIQUE DE PRESSE

### SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 18 octobre 2002

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 18 octobre 2002, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) s'est établie à EUR 240,7 milliards, soit un montant sensiblement identique à celui enregistré la semaine précédente.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone **euro** (rubrique 7 de l'actif) sont demeurés pratiquement inchangés, à EUR 32,3 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont diminué de EUR 0,8 milliard, pour revenir à EUR 330,8 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) n'ont quasiment pas varié, à EUR 39,1 milliards.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) ont baissé de EUR 3,9 milliards, à EUR 184,1 milliards. Le mercredi 16 octobre 2002, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 80 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 76 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) ont atteint un niveau proche de zéro, comparable à celui relevé la semaine précédente.

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont contractés de EUR 3,5 milliards, à EUR 128,8 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455 • Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 18 octobre 2002

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 18 octobre 2002	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 18 octobre 2002	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	131.211	0	1 Billets en circulation	330.793	-847
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	32.527	-94	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	128.833	-3.455
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	213.910	-704	2.2 Facilité de dépôt	38	7
	<b>246.437</b>	<b>-798</b>	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	19.628	273	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	11	11
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.239	-8		<b>128.882</b>	<b>-3.437</b>
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	173	-201
	<b>4.239</b>	<b>-8</b>	4 Certificats de dette émis	2.939	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	141.999	-4.001	5.1 Engagements envers des administrations publiques	39.090	-15
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	44.998	0	5.2 Autres engagements	4.711	-74
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		<b>43.801</b>	<b>-89</b>
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.328	-140
5.5 Facilité de prêt marginal	10	4	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	1.449	149
5.6 Appels de marge versés	117	90	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	<b>187.124</b>	<b>-3.907</b>	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	17.324	-646
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	441	-178	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	32.256	3		<b>17.324</b>	<b>-646</b>
8 Créances en euros sur des administrations publiques	67.209	0	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	6.567	0
9 Autres actifs	85.768	223	10 Autres passifs	63.456	816
			11 Comptes de réévaluation	106.307	0
			12 Capital et réserves	64.295	3
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>774.314</b>	<b>-4.392</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>774.314</b>	<b>-4.392</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.